

responderet : scripserant enim ad eum zelantiores, ut patet ex cap. 7, v. 4.

Ac primo quidem, quia Corinthii de suorum magistrorum præcællentia inaniter et vanè contendebant, et propterea inter eos schisma natum erat; hortatur ut, his inanibus contentiobus diremptis, sint unanimes; quia verò ex immodiè sapientia seculari existimatio exortuera erat hoc schisma, hinc quatuor primis capitibus humanam sapientiam deprimit, crucis autem humilitatem commendat.

Capite quinto arguit eos, quod hominem incestuousum in Ecclesiâ suâ tolerent, quem excommunicari juberet.

Capite sexto lites damnat, et præsertim coram infidelium tribunib; et quorundam impudicitiam redarguit.

Lettera super quib;dam dubiis inter ipsos exortis, Paulum apostolum suum consuluisse, liquet ex illo 7 cap. initio: *De quibus autem scriptis suis.* Sunt autem ista summarie quæ tractantur in hac Epistola, et hoc ordine: Primum, ac penè ab exordio, Corinthios incroyat quod factiones inter se haberent ex studiis erga magistros. Cuius rei mox causam aperit, quod seculari sapientiam immodiè sectarebatur; quibus ipse è diverso commendat humilitatem crucis Christi, docens ejus mysteria serculo esse incognita; ac revo- cati comparandis et judicandis Evangelio ministriis. Deinde, eos reprehendit quid hominem incestuousum, et excommunicatione dignum in suo consortio et in Ecclesiâ tolerarent: quem et Satane tradendum judicat. Tertio, culpat quid judicis inter se contendeant, idque apud judices indelebat. Quarò, taxat quorundam impudicitiam: matrimonium commendat, ejusque leges prescribit; cui tamen virginitatem ac perpetuae continentes studium anteponit. Quinto, de cariorum idolis immolatiorum estis eos instruit. Sexto, digreditur ad utilium ac necessarium sui commendationem, commemorans quenadmodum gratias, et nullo stipendo Corinthios Evangelium praediebat: eum iuxta Domini constitutionem ex Evangelio vivere posuit. Septimo, generat eos ad perseverantiam vite christiana: hortatur; admonens quæ vita fugere debent: inde stylum reflecit ad argumentum de im- molatiis. Octavo, docet honestatem servandam in conventibus Ecclesiæ: ne mulieres apero capite oreant. Nonò, quod ab eis peccatum erat in celebratione eæme dominice, corrigit, rememorata mysternorum S. Eucharisticæ institutionis. Decimo, disserit de donis spiritualibus: exhortans exemplum membrorum corporis humani, ut suum quisque donum conferat in usum communem: precipit verò omnes studeant charitati, tanquam dono omnium excellissimi. Undecimo, precipit ut donis prophetie ac linguarum utantur ordinante. Duodecimo, resurrectionem corporum ac quib;dam negatam, nullis argumentis astruit, et qualitatibus ejus ac modum describit. Postremo, de colligendis in fratrib; pauperes elemosynis eos admonet. Atque haec de materia totius Epistola satis. Eam scriptum esse Philippis Macedonie quidam opinantur: et ita habet hypographæ in Græcis codicibus Epistola subiuncta. Sed multo verisimilius est, quod Æcomenius sentit, Ephesi scriptum esse: quenadmodum et habet argumentum quod passim in Latinis Epistola præmititur. Dicit enim Apostolus ultimo cap. se permansurum Ephesi. Meminit etiam Aquila et Priscilla, velut secum eodem loco morantur, dum ab illis sa-

Deinde capite septimo et sequentibus varia sibi propensa dubia resoluti de matrimonio et virginitate, de esu idolothorum, de mulierum in templo velatione, de eæme eucharisticæ, de Spiritu sancti donis, de præcællentia charitatis, de uso donorum sancti Spiritus in Ecclesiâ, de corporum resurrectione, quam probat et explicat.

Denique Corinthios ad elemosynas Jerosolymitanis pauperibus facientes hortatur.

Scripta est hæc Epistola in Asia, ut colligatur ex cap. 16, v. 8, vel saltuum in loco ei vicino, anno Christi 57. Videantur D. de Tillemont, notâ 44 in S. Paulum, et Amelotte in Praefat.; Fromondus, Corin. à Lap., Estius (infra).

Intem Corinthios ascribit. Illos autem Ephesi habuisse testatur Lucas, Act. 18, et satis intelligitur ex historia continuatione, cap. 19, circa quod tempus scripta est hæc Epistola. Certe Philippis aliquando versato esse nusquam legitur. Sed et ex eo quod dicit: *Salutant vos Ecclesiæ Asiae,* plene intelligitur in Asia, ubi Ephesus erat, hanc Epistolam ab ea scriptam esse. Nam quid in Macedonia non sit scripta, satis arguant hec ultimi capituli verba: *Veniam autem ad vos cum Macedoniam pertinens.* Nam Macedoniam pertinens. Constat etiam scriptum esse ante Epistolam ad Romanos. Nam hujus Epistole cap. ult. dubiè loquuntur, velut adhuc deliberantes de sua profectio in Ierusalem. Dicit enim: *Quid si dignus fuerit, ut et ego eam, mecum ibant.* In ei vero quam scribit ad Romanos, de profectione jam constitutum habet, ut declarat illa verba cap. 15: *Nunc igitur proficeris in Ierusalem ministrare, sui ministram, sanctis.* Quod vero attinet ad eos quibus scribitur hæc Epistola: utrum ad Corinthios qui ex gentibus erant tantummodo scripta sit; an etiam ad Iudeos Corinthi morantes et Christo initiatis, dubitaverit aliquis, propter illud quod dicit, cap. 12: *Scitis quoniam genies cum essetis, ad simulacra multa prout duebamini eantes.* Verum procul dubio sua inscriptione complectitur etiam Iudeos, tanquam ejusdem Corinthiorum Ecclesie filiæ: quenadmodum et Epistola ad Rom, et extare omnes ad Ecclesiæ gentilium missa, fides utriusque populi suis inscriptionibus comprehendunt. Nam ut unus erat in singulis civitatis episcopus; sic et una Ecclesiæ ex omnibus ejusdem loci fideliibus collecta: licet esse potenter in eadem civitate distincta, ut ita dicam, parochie. Habetant enim Iudei christiani suas synagogas, in quibus et Moyses legeretur, et Christi mysteria pergerentur; ut indicat apostoli Jacobi verba, Act. 15: *quamvis fatidum, Iudeos gentilibus tam Corinthi, quam in aliis, quæ per gentes erant.* Ecclesiæ, fusse multo pauciores. Unde frequenter ita fideles ac quis scribit, aliquotius Paulus, ac si soli gentiles essent. Quod utique eum fecisse credendum est in loco memorato. Nam aliqui in eo quod scribit cap. 1, quoniam Corinthiorum dicere: *Ego Cepha:* Iudeos potissimum notat, quorum Cephas, id est, Petrus, erat quenadmodum peculiaris apostolus. Alieci quoque in persona loquitur Iudeorum, videbile tanquam indeus Iudeos aliquoquens: ut cap. 10, cim dicit: *Nolo vos ignorare, fratres, quoniam paries nostri sed nubis fuerint, etc.* Non enim sic loqueretur, nisi inter eos ad quos scribit, aliqui Judei fuissent. Sed ad expositionem Epistole veniamus.

## IN PRIMAM AD CORINTHIOS EPISTOLAM COMMENTARIA.

### CAPUT PRIMUM.

#### CHAPITRE PREMIER.

1. Paulus, vocatus apostolus Jesu Christi per voluntatem Dei, et Sosthenes frater,
2. Ecclesiæ Dei, que est Corinthi, sanctificatis in Christo Jesu, vocatis sanctis, cum omnibus qui invocant nomen Domini nostri Jesu Christi, in omni loco ipsorum et nostro.
3. Gratia vobis et pax à Deo Patre nostro et Domino Iesu Christo.
4. Gratias ago Deo meo semper pro vobis in gratia Dei, que data est vobis in Christo Jesu :
5. Quod in omnibus divites factis estis in illo, in omni verbo et in omni scientia :
6. Sicut testimonium Christi confirmatum est in vobis :
7. Ita ut nihil vobis desit in illâ gratia, expectantibus revelationem Domini nostri Jesu Christi,
8. Qui et confirmabit vos usque in finem sine ermine, in die adventus Domini nostri Jesu Christi.
9. Fidelis Deus, per quem vocati estis in societatem filii ejus Christi Domini nostri.
10. Obscurio autem vos, fratres, per nomen Domini nostri Jesu Christi, ut idipsum dicatis omnes, et non sint in vobis schismata; sitis autem perfecti in eodem sensu, et in eadem sentientia.
11. Significatum est enim milii de vobis, fratres mei, ab illis qui sunt Chloës, quia contentiones sunt inter vos.
12. Hoc autem dico, quod unusquisque vestrum dicit: Ego quidem sum Pauli; ego autem Apollo; ego vero Cepha; ego autem Christi.
13. Divisus est Christus? Numquid Paulus crucifixus est pro vobis? aut in nomine Pauli baptizatus estis?
14. Gratias ago Deo, quod neminem vestrum habupavisi, nisi Crispum et Caium;
15. Ne quis dicit quod in nomine meo baptizatus estis.
16. Baptizavi autem et Stephanus domum: ceterum nescio si quem alium baptizaverim.
17. Non enim misit me Christus baptizare, sed evangelizare; non in sapientia verbi, ut non evaucetur crux Christi.
18. Verbum enim crucis, perentibus quidem stultitia est; illi autem qui salvi sunt, id est, nobis, Dei virtus est.
19. Scriptum est enim: Perdam sapientiam sapientium, et prudentiam prudentiam reprobababo.
20. Car si est écrit: Je détruirai la sagesse des sages, et je rejeterai la science des savants,

20. Ubi sapientis? ubi scriba? ubi conqueritor hujus seculi? Nonne stultum fecit Deus sapientiam hujus mundi?

21. Nam quia in Dei sapientia non cognovit mundus per sapientiam Deum, placuit Deo per stultitiam predicatiois salvos facere credentes.

22. Quoniam et Iudei signa petunt, et Graci sapientiam querunt:

23. Nos autem predicamus Christum crucifixum: Iudeci quidem scandalum, gentibus autem stultitiam;

24. Ipsi autem vocatis Iudeis atque Gracis, Christum Dei virtutem, et Dei sapientiam;

25. Quia quod stultum est Dei, sapientius est hominibus; et quod infirmum est Dei, fortius est hominibus.

26. Videite enim vocationem vestram, fratres, quia non multi sapientes secundum carnem, non multi potentes, non multi nobiles.

27. Sed quia stulta sunt mundi elegit Deus, ut confundat sapientes; et infirma mundi elegit Deus, ut confundat fortia:

28. Et ignobilia mundi, et contemptibilia elegit Deus, et ea quae non sunt, ut ea quae sunt destrueret:

29. Ut non gloriatur omnis caro in prospectu ejus.

30. Ex ipso autem vos estis in Christo Jesu, qui faciens est nobis sapientiam a Deo, et justitiam, et sanctificationem, et redemptio:

31. Ut quemadmodum scriptum est: Qui gloriatur, in Domino glorietur.

## ANALYSIS.

Solemnis salutatione præmissa, v. 1, 2, 3, 5, D. Paulus Deo gratias agit, ob spiritualia dona Corinthiis ab eo collata, quæ Christi Evangelium in eis confirmant, spemque dari quod Deus gratiam illis conferat usque in finem sancte perseverandi, v. 4, 5, 6, 7, 8, 9.

Hoc honorificè prefatione Corinthios, ad dictum paratos, ferit Apostolus, ut leniter, eos observans per nomen Domini nostri Jesu Christi, ut naturam inter eos schismata dirimant, v. 10.

Rom exponit, ut ei relata est, v. 11, 12. Hujus schismatis sequelas absurdas et sacrilegas exaggerat, v. 15. Deo gratias agit, quod nullum ex parte sua schismati deridi occasionem. Vix quemquam, inquit, ego baptizavi; tantummodo prædicavi, idque simpliciter, ne per me crux Christi redditio inanis, v. 14, 15, 16, 17.

Prædicationis sue simplicitatem sic justificat, ut et latenter transeat ad schismatis causam, quam omnino destruet.

Quia igitur ex nimis humana sapientia studio et affectu, natum est Corinthiorum circa magistrorum suorum precellentum schisma; ut illud radicitus evellat, operi eis Dei consilium, homines per crucis stultitiam sales

faciendi, reprobata à Deo sapientia seculari, v. 18.

Hoc Dei consilium probat ab Isaia predictum, v. 19. Probat de facto adimplatum, v. 20. Hujus rationem reddit, v. 21, quia per sapientiam mundus Deus non glorificavit: hinc è reprobata, Deo placuit per crucis stultitiam salvare credentes.

Mirum quidem Dei placitum, et hominum placitum opertum! nam Iudei signa petunt, et Graci sapientiam, v. 22; at nos apostoli, Dei placo obedientes, hominum placita negligentes, simpliciter prædicamus crucifixum; Iudei scandalum, gentibus stultitiam; fidelibus vero Dei virtutem et sapientiam, omni humanâ virtute et sapientia longè et infinitè superiorem, v. 23, 24, 25.

Hoc Lei consilium Corinthiorum in sù ipsorum conversione videant; animadventur quod stulta, infirma et contemptibilia Deus elegit, ut sapientes, potentes et in maximo pretio habitos confundent, v. 26, 27, 28.

E hoc, ut tota nostra glorio sit, non in nobis, nec in aliis hominibus; sed in Christo Jesu, qui nostra factus est sapientia, justitia, sanctitas et redemptio, v. 29, 30, 31.

## PARAPHRASIS.

1. Paulus Dei iussu vocatus (seu celesti vocatione) apostolus Jesu Christi, et Sosthenes frater.

2. Congregationi Dei, que est Corinthi, seu fidibus per Baptismum à Jesu Christo sanctificatis, et

ad sanctitatem vocatis; iisque omnibus qui invocant nomen Domini nostri Jesu Christi, ubiquecumque sint illi et nos, salutem,

5. Gratia vobis et pax multiplicetur à Deo Patre nostro, et à Domino nostro Jesu Christo.

4. Gratias ago semper Deo meo pro vobis, ob gratiam Dei, seu ob dona vobis cœlitus collata per Jesum Christum.

5. Mais qui est la force de Dieu et la sagesse de Dieu pour ceux qui sont appels, soit Juifs, soit gentils aux folies aux gentils;

24. Mais qui est la force de Dieu et la sagesse de

Dieu pour ceux qui sont appels, soit Juifs, soit gen-

tils;

25. Parce que ce qui paraît en Dieu une folie, est plus sage que la sagesse de tous les hommes; et que ce qui paraît en Dieu une faiblesse, est plus forte que la force de tous les hommes.

26. En effet, mes frères, considérez qui sont ceux parmi vous qui ont été appels à la foi. Il y a de peu de sages selon le chair, peu de puissants, et peu de nobles :

27. Mais Dieu a choisi les moins sages selon le monde, pour confondre les sages; il a choisi les faibles selon le monde, pour confondre les puissants;

28. El il a choisi les plus vils et les plus méprisables selon le monde, et ce qui n'était rien, pour détruire ce qu'il y a de plus grand.

29. Afin qu'aucun homme ne se glorifie devant lui.

30. C'est par cette voie que vous êtes établis en Jésus Christ, qui nous a été donné de Dieu pour être notre sagesse, notre justice, notre sacrifice et notre rédemption;

31. Afin que, selon qu'il est écrit, celui qui se glorifie ne se glorifie que dans le Seigneur.

## faciendi, reprobata à Deo sapientia seculari, v. 18.

Hoc Dei consilium probat ab Isaia predictum, v. 19. Probat de facto adimplatum, v. 20. Hujus rationem reddit, v. 21, quia per sapientiam mundus Deus non glorificavit: hinc è reprobata, Deo placuit per crucis stultitiam salvare credentes.

Mirum quidem Dei placitum, et hominum placitum opertum!

nam Iudei signa petunt, et Graci sapientiam, v. 22;

at nos apostoli, Dei placo obedientes, hominum placita negligentes, simpliciter prædicamus crucifixum;

Iudei scandalum, gentibus stultitiam; fidelibus vero Dei virtutem et sapientiam, omni humanâ virtute et sapientia longè et infinitè superiorem, v. 23, 24, 25.

Hoc Lei consilium Corinthiorum in sù ipsorum conversione videant;

animadventur quod stulta, infirma et contemptibilia Deus elegit, ut sapientes, potentes et in maximo pretio habitos confundent, v. 26, 27, 28.

E hoc, ut tota nostra glorio sit, non in nobis, nec in aliis hominibus; sed in Christo Jesu, qui nostra factus

est sapientia, justitia, sanctitas et redemptio, v. 29, 30, 31.

1. Paulus Dei iussu vocatus (seu celesti vocatione)

apostolus Jesu Christi, et Sosthenes frater.

2. Congregationi Dei, que est Corinthi, seu fidibus per Baptismum à Jesu Christo sanctificatis, et

ad sanctitatem vocatis; iisque omnibus qui invocant

nomen Domini nostri Jesu Christi, ubiquecumque sint illi et nos, salutem,

5. Gratia vobis et pax multiplicetur à Deo Patre nostro,

et à Domino nostro Jesu Christo.

4. Gratias ago semper Deo meo pro vobis, ob

gratiam Dei, seu ob dona vobis cœlitus collata per

Jesum Christum.

5. Mais qui est la force de Dieu et la sagesse de

Dieu pour ceux qui sont appels, soit Juifs, soit gen-

tils;

24. Mais qui est la force de Dieu et la sagesse de

Dieu pour ceux qui sont appels, soit Juifs, soit gen-

tils;

25. Parce que ce qui paraît en Dieu une folie, est plus sage que la sagesse de tous les hommes; et que ce qui paraît en Dieu une faiblesse, est plus forte que la force de tous les hommes.

26. En effet, mes frères, considérez qui sont ceux

parmi vous qui ont été appels à la foi. Il y a de peu de sages selon le chair, peu de puissants, et peu de nobles :

27. Mais Dieu a choisi les moins sages selon le

monde, pour confondre les sages; il a choisi les faibles

selon le monde, pour confondre les puissants;

28. El il a choisi les plus vils et les plus méprisables

selon le monde, et ce qui n'était rien, pour détruire

ce qu'il y a de plus grand.

29. Afin qu'aucun homme ne se glorifie devant lui.

30. C'est par cette voie que vous êtes établis en

Jésus Christ, qui nous a été donné de Dieu pour être

notre sagesse, notre justice, notre sacrifice et notre

rédemption;

31. Afin que, selon qu'il est écrit, celui qui se glo-

ritifie ne se gloritifie que dans le Seigneur.

1. Paulus Dei iussu vocatus (seu celesti vocatione)

apostolus Jesu Christi, et Sosthenes frater.

2. Congregationi Dei, que est Corinthi, seu fidibus per

Baptismum à Jesu Christo sanctificatis, et

ad sanctitatem vocatis; iisque omnibus qui invocant

nomen Domini nostri Jesu Christi, ubiquecumque sint illi et nos, salutem,

5. Gratia vobis et pax multiplicetur à Deo Patre nostro,

et à Domino nostro Jesu Christo.

4. Gratias ago semper Deo meo pro vobis, ob

gratiam Dei, seu ob dona vobis cœlitus collata per

Jesum Christum.

5. Mais qui est la force de Dieu et la sagesse de

Dieu pour ceux qui sont appels, soit Juifs, soit gen-

tils;

24. Mais qui est la force de Dieu et la sagesse de

Dieu pour ceux qui sont appels, soit Juifs, soit gen-

tils;

25. Parce que ce qui paraît en Dieu une folie, est plus sage que la sagesse de tous les hommes; et que ce qui paraît en Dieu une faiblesse, est plus forte que la force de tous les hommes.

26. En effet, mes frères, considérez qui sont ceux

parmi vous qui ont été appels à la foi. Il y a de peu de sages selon le chair, peu de puissants, et peu de nobles :

27. Mais Dieu a choisi les moins sages selon le

monde, pour confondre les sages; il a choisi les faibles

selon le monde, pour confondre les puissants;

28. El il a choisi les plus vils et les plus méprisables

selon le monde, et ce qui n'est rien, pour détruire

ce qu'il y a de plus grand.

29. Afin qu'aucun homme ne se glorifie devant lui.

30. C'est par cette voie que vous êtes établis en

Jésus Christ, qui nous a été donné de Dieu pour être

notre sagesse, notre justice, notre sacrifice et notre

rédemption;

31. Afin que, selon qu'il est écrit: qui gloriat, in

Domino glorietur. (Ergo non in hominibus doctoribus.)

## COMMENTARIA.

VERS. 1. — PAULUS VOCATUS APOSTOLUS JESU CHRISTI. Ecce proemium confessum increpans falsos doctores, ait Theophyl., quasi diceret: Non à membris ipso intrusus, sed ecclesi vocatione, Deique jussu apostolus Iesu Christi, seu missus ad predicandum Iesu Christi Evangelium. Utinam hoc verè dicere possit omnis Ecclesie seu prelatus, seu minister; non mea, sed Dei voluntate, in ministerium ingressus sum. Missus sum à Christo, non fui proprii suffragio electus. Utinam de nullo verè dici possit, non per Dei voluntatem, sed secundum ejus indignationem et iram, propter subditorum peccata, ut ait et explicat D. Thomas. Itaque voluntas Dei, et quidem beneficacia, debet esse apostolatus et omnis ecclesiastice dignitatis origo.

Ex SOSTHENES FRATER, de quo Act. 18, ex archisynagogo, seu synagoge Corinthiace principe, factus fuerat D. Pauli comes. Putat Estius hanc Epistolam, D. Paulo dictante, fuisse à Sosthene scriptam; hinc Sosthene ab Apostolo socium in salutatione adhibitum. Quidquid sit, hæc in re modestiam nos docet Apostolus, dum hominem sibi longe inferiorem associat; et suam similitudinem prudentiam, cum Corinthios corrigere volens, Corinthiacum archisynagogum, sibi socium adjungit in salutatione; ut sciant Corinthii id quod in Epistola continetur, non à Paulo tantum, sed et à Sosthene proficiunt.

VERS. 2. — ECCLESIE DEI, quæ est CORINTHI, id est, congregatione fidelium, seu fidelibus Corinthi congregatis à Deo, et ad Dei colum.

ECCLESIA DEI, quia à Deo, et ad Deum, et in Deo. A Deo vocata; ad Deum cœlum congregata; in Deo consistens, et à Deo Spiritu gubernata. *Ubi tres in nomine meo, sem in medio eorum.*

SANCTIFICATIS IN CHRISTO Iesu. Explicat quæ sit illa Ecclesia Dei; fidelibus scilicet, à Jésu Christo per Baptismum à peccato ablatis, et gratia Dei donatis.

VOCATIS SANCTIS, quasi diceret: Hinc merito sancti vocantur, quia reverè jam sanctificati sunt, et vocatione diuinâ ad sanctificationem vocati.

CUM OMNIBUS QUI INVOCANTUR, quasi diceret: Non Corinthi tantum, sed et omnibus Christianis, ubi cumque sint illi et nos. Supple scribit, vel salutem.

VERS. 1. — *Paulus vocatus apostolus Iesu Christi,* vocatum apostolum se confirmat per hoc quod dicitur, *per voluntatem Dei,* hoc est, jussu, decreto ac beneficio Dei.

Ei Sosthene frater. Erat hic princeps synagogae Corinthi; conversus ad Christum à Paulo, pro fide coram Galliene proconsule acriter verberatus, Act. 18, ac post mortem relatus inter sanctos, 28 novemb.

VERS. 2. — *Ecclesie Dei, quæ est Corinthi, sanctificatis in Christo Iesu, vocatis sanctis, id est, ad sanctitatem vocatis à Deo, eum omnibus, etc., id est, omnibus Christianis ubiquecumque consistant: sive eum hoc in loco nostro, sive in alio quelibet suo loco. Ita Chrys.*

VERS. 3. — *Gratia vobis et pax, etc., subaudi, multiplicatur.*

VERS. 4. — *Gratias ego Deo meo semper pro vobis*

dicit. Ex Apostoli mente Epistola haec circularis, seu ad omnes Christianos, specialiter tamen ad Corinthios.

Omnes ergo Christianos salutat in quocunque loco ipsorum et nostro, seu nos et illi simus. Hoc unitatem insinuat: sicut enim Christiani sine loco separati, unum quid sunt omnes, una ecclesia, unum Christi corpus; hinc omnis illorum locus et noster est.

VERS. 5. — *GRATIA VOBIS ET PAX, multiplicetur. A DEO PATRE..., a quo omne bonum, Jacobi 1, et DOMINO IESU CHRISTO..., per quem omnia, seu per quem maxima et pretiosa donavit, 2 Petri 1. Taceretur Spiritus sanctus, quia in donis intelligitur, ait D. Thomas, gratia et pax, quæ per Spiritum sanctum donatur.*

VERS. 4. — *GRATIAS AGO DEO MEO..., IN GRATIA DEI,* id est, ob gratiam Dei, que data est vobis per Iesum Christum, seu ob donum vobis collatis, quæ v. 5 explicat. In omni ferè Epistola gratias agit Deo, ut nos doceat esse gratos. Omnia bona sunt à Deo: ad Deum ergo per gratiarum actionem sunt remittenda, ut uberiori refluant ad nos; sicut aquæ ad mare revertuntur, ut iterum fluant. Omnia per Christum et propter Christum nobis donantur; ergo per Christum nostra gratiarum actio referenda.

VERS. 5. — *QUON AMINUS DIVITIIS FACTI ESTIS;* Grac., *dati estis, id est, gratias, inquam, ago, quid abundatis, seu cumuli estis omnibus divitiis spiritualibus.*

In illo, id est, in Christo, et per Christum, seu in Ecclesia Christi, et per Christi meritam.

In omni verbo, et in omni scientia, id est, in omni dono lingvarum, et in omni cognitione rerum divinarum; seu quid cumuli estis omnibus divitiis spiritualibus scientiae et eloquentiae divinae.

Corinthi divites erant ob commercium; ad hoc alludens, ait, et spiritualiter facti estis divites; Deus vobis amplius facultatem dedit omnia fidei mysteria intelligendi et eloquendi. Hoc intellige de perfectioribus, quos hic laudat, imperfectiores postea correcturos. Vide v. 40.

VERS. 6. — *SICUT TESTIMONIUM CHRISTI... Sicut, secundum quod, pro, per que, id est, per que dona, intelligentie scilicet et eloquentie, Evangelium Christi in gratia Dei, etc., id est, per Christum Iesum. Nullum enim bonum salutare dat à Deo hominibus, nisi per meritum Iesu Christi; in gratia, id est, propter gratiam Dei. Nomen gratiarum complectitur omne donum gratuitum ordinatum ad salutem, vel propriam habentis vel communem fidelium.*

VERS. 5. — *Quid in omnibus divitiis facti estis in illo (per illum Christum) in omni verbo (predicationis Evangelii) et scientia, id est, spirituali ejus intelligentia. Q. d.: Gratias ago Deo, quid vobis copiosam per me et Apollo exhibuerit predicationem et doctrinam Evangelii, ejusque sensum et intelligentiam. Et in omni scientia. Significat Apostolus Corinthios divitias utroque dono, et cognoscendi divina, et eadem aptè eloquentia. In quibus conjunctis consistit sermo scientie.*

VERS. 6. — *Sicut testimonium Christi, etc., id est,*

stii, quod prædicavi vobis, confirmauit est. Sed ut ait Theophylactus, per qua stabilita est in vobis prædicatio Christi. Fortè simplicius, que dona testamentorum sunt, Evangelium Christi confirmans in vobis. Vide secundam ad Cor., 12, v. 12.

Hic versus per parenthesis legendum.

VERS. 7. — *ITA UT NIHIL VOBIS DESIT...; Grac., in illo gratuito dono, id est, ita ut nullum vobis desiderium gratuum.*

EXPECTANTIBUS REVELATIONEM...; Syr.: *Sed expectatis, etc., id est, donec fiat revelatio, seu manifestatio glorie Domini nostri Iesu Christi, quam expectatis. Hoc revelatio fieri in secundo adventu, in quo omnia gratiarum domus consummabuntur. Laudat resurrectionem expectantes, et obliquè ferit dubitantes, seu non credentes, de quibus infra, cap. 15.*

VERS. 8. — *QUI ET CONFIRMABIT VOS SIN CRIME...;* Grac., *incipit. Verba sunt bona fiducia, sicut ad Philipp. 1: Confidens hoc ipsum, quid qui cepit in vobis opus bonum, perficit usque in diem Christi...;*

*quasi diceret: Spero quid Deus (enī scilicet gratias ago) confirmabit vos, seu dabat gratiam perseverandi usque in finem; ut incipiat, sine crimen, id est, sine grave peccato, sed justi et sancti appareatis in die adventus Domini nostri Iesu Christi. Precusat firmatim et perseverantem, et ut sint sine crimen; per quod ostendit non nihil concusso, et eos criminibus obstrictis, ait Theophylactus. Idem dixerat Theodosius.*

FIDELIS DEUS, PER QUEM VOCATI ESTIS IN SOCIETATEM...; id autem spero, quia Deus, qui vos ad societatem Filii sui, et consequenter ad sanctificationem illius imitationem vocavit; verax, fideli et constans est in promissis suis; dabat ergo auxilia ad sancte perseverandam necessaria, quæ jam dare coepit, et deinceps daturum se promisit.

IN SOCIETATEM; Grac., *in communionem; Syr., in consortium. Societatem Filii, adoptionem vocavit, Theodosius.*

Nota moralis.

Ilic cum D. Chrysostomo sit et mirare Christiani dignitatem. Papæ quantum donationis magnitudinem!

quibus modis aut rebus, nempe sermone et scientia, quibus dati estis. Et sensus est: Hujusmodi donis, vel certò firmo testimonio, cognoscitur vos esse fidèles ac servos Christi, ejusque spiritum accepte.

VERS. 7. — *Ita ut nihil vobis desi in illa gratia.* Nostandum, Paulum non dicere eos in omnibus esse perfectos, et nullum eis deesse perfectionem gratie: sed in omnibus divitiis esse, et nullum eis gratiam deesse. Nam eti⁹ numero donorum divites erant et abundabant; tamen in eis nondum erant perfecti, ne quidem ea perfectione quam multi assequuntur in hæc vita; sed ut ad eam paulatim proficerent, exhortarentur.

Expectantibus revelationem Domini nostri Iesu Christi, in secundo illius adventu, quando omnium gratiarum copiam et consummationem in gloriam celestem à Christo accipietis.

VERS. 8. — *Oui et confirmabit vos usque in finem sine crimen, quantum est ex parte sua, id est, gratiam dabit, que vos confirmare possit, et actu confirmabit si eam recipere, eā uti, et vos confirmare in Christi Amb., Theophyl., Chrys.*

VERS. 9. — *Fidelis Deus, etc. Societatem filii hic*

voat Paulus communionem fidei, gratie, et glorie Christi, qui habetur in Ecclesia Christi; sive ipsum Christianismum, in quo habemus societatem filiationis, hereditatis, Sacramentorum, et omnium bonorum Christi; q. d.: Vocati estis, ut stis filii Dei, socii, membra, fratres et coheredes Christi. Ita Auselm., Amb., Theophyl., Chrys.

VERS. 10. — *Obsecro autem vos, fratres, per nomen Domini nostri Iesu Christi, in cuius unam eandemque societatem, familiam, domum et Ecclesiam vo-*

et admonitionem premitens : *Obsecro*, Theodoretus.

PER NOMEN DOMINI NOSTRI JESU CHRISTI. Observationi recte adjungit nomen Domini nostri Iesu Christi, sicut idem Theodoretus; id enim erat quod ab ipsis spernebatur, quia cum eporteret eos ab ipso appellari, à suis presidentibus denominations assument.

UT IDIPM DICATIS OMNES, id est, idem dicatis. Syr.: *Ut sit natus sermo vobis omnibus et non sint inter vos dissidia, sed ut sitis perfecti unā mente, unāque sententia.* Intelligitur ergo perfectio unitatis: sitis compacti in eadem mente et in eadem sententia; Theophyl., quasi diceret: Omnim vestrum sit idem animus, idem sentialis, idem dicatis. Unum estis omnes in Christo, iuxta v. 9; ergo et inter vos unum in Christo estote. Unum mysticum Christi corpus estis omnes; ergo et omnium vestrum unus sit animus; unanimes estote; idem vobis sit intelligere, velle, dicere.

Duo Christianos omnes ad perfectam invitant unionem, scilicet, unitas corporis Christi, quod sumus omnes, unitas Spiritus Christi, quo vivere debemus omnes. Hinc omnium nostrorum debetur esse mens una, cor unum, idem sermo, idem sensus.

VERS. 11. — SIGNIFICATUM EST ENIM MIHI DE VOBIS, FRATRES MEI, AB IIS QUI SUNT CHLOES; Syr., à domesticis Chloes; Arab., familiaries Chloes; ita et D. Chrys. Chloë itaque femina fuit christiana inter Corinthios illustris. Quasi diceret: Non sine causa vos, fratres, hortor ad unionem; didici enim à domesticis Chloes, sorores nostre, quod sint inter vos dissidia.

VERS. 12. — HOC AUTEM DICO QVOD UNUSQUISQUE...; repeto quod, ut mihi relatum est, unusquisque vestrum dicit: Ego sum Pauli. Vide paraphr., intellige: Ego sum discipulus, sceler, filius spiritualis Pauli. Ego Apollo...; ego autem Christi. Non reprehendit quod dicant: Ego sum Christi, sed quod non omnes hoc dicant, Theophylactus. Hec D. Paulus refert secundum quod illi relatum fuit à domesticis Chloes; debent ergo verē et litteraliter intelligi de Paulo, de Apollo, de Cephā. Non est ergo verū, ut putant aliqui, quod huc nomine usurpet Apostolus ad significandas personas, seu philosophorum, seu pseudo-apostolorum, quibus Corinthiorum factiones sua nomina trahebant. Non dubito tamen quin Apostolus bonos hic doctores nominans, sub corpore species, falsos pertinet apostolos; si enim in eis qui boni sunt gloriantur, pati sumus omnes, quicunque fideles et Christiani sumus.

Uti idipm dicatis omnes, scilicet, quasi fratres germani, verbi et voce consentanei, dicatisque omnes simili: Ego sum Christi; non autem hic dicit: Ego sum Pauli; illi: Ego sum Apollo. Rursum non tamum vox, sed et mente consentiantur.

Et non sint in vobis schismata: sitis autem perfecti in eodem sensu, et in eadem sententia; ut idem sentias, et inter vos consentiantur in Christo, ut vobis inter vicem aperte colocerentur in una mente et sensu in Christo.

VERS. 14. — Significatum est enim mihi de vobis, fratres mei, ab iis qui sunt Chloes. Putant aliqui Chloes esse nomen loci, ut oppidi aut vici: sed hic locus alibi nonquam legitur. Unde verius Chrysost. et Sy-

dum negat, quād magis in malis doctoribus, quorum doctrina falsa et vita corrupta! Hoc cap. 4, v. 6, declarat Apostolus dicens: *Hæc in me et Apollo propter vos transfigurari.* Vide locum. Litteraliter ergo textus intelligendus de Paulo et Apollo, ob quos primariō principaliō exortum fuit hoc Corinthiorum schisma, ut colligi potest ex cap. 5, v. 4, 5, etc.

Sed quoniam à bonis et optimis doctoribus schisma? Hec videtur schismatis origo fuisse. D. Paulus omnium primus Christum Corinthi prædicavit, Corinthios ad fidem convertit; vide Act. 18, 11. Hinc Corinthiorum verē pater et apostolus. Post Paulum Apollo, vir eloquens et potens in Scripturis; magno spiritu fervore Corinthi Christum docuit et explicuit; vide Act. 18, v. 24, 25. Hinc verosimiliter factum ut quibusdam Paulus, huic Apollo comparatus, frigidior et minus eloquens visus fuerit. Et hinc schisma, dum aliis se Pauli, tanta fama viri, disciplinum esse ja-estat; aliis vero se Apollo, hominis tam diserti disciplinum esse gloriatur; tertius, sive, quia Roma, Antiochiae at alibi, à D. Petro eductus et baptizatus; sive, quod putat Baronius, quia vult hoc schisma ob Paulum et Apollo exortum, declinare, se Petri omnium apostolorum principis discipulum et filium gloriatur. Quartus denique aliis assurgens, et sapienter sentiens et loquens dicit: Ego sum Christi, cuius minister tantum sunt omnes apostoli; ego sum Christianus.

Hoc Corinthiorum schisma non videtur magni fuisse momenti; omnes enim in Christum credentes, omnes se Christianos esse gloriantur; at D. Paulus Christi Domini verē et unicē amator, ferre non potest quod suum, vel coquilibet hominis nomen cum glorio Christi Iesu nomine misceatur; Paulus, inquam, unitatis Ecclesie perfectus amator, omnem horret mystici corporis Christi scissionem; et minimam quidem illius divisionem patet potest. Ne igitur Ecclesia Christi in varia dividatur sectas, sicut apud paganos Corinthi et alibi philosophorum secta, hanc primam fidem divisionem totis hic impugnat viribus.

Insimilans ergo et arguens Corinthios, quod non omnes se Christianos esse et dici gloriantur, sed alii qui se Paulianos, alii Petrianos, alii Apollonianos dici velint, obseruat eos; et quidem per nomen Domini nostri Iesu Christi, quod addit, ut indicet quod non sit aliud sub nomine calo datum, in quo oporteat rursus putant hoc esse nomen familie vel feminæ. Quasi dicit: Ex familia Chloë audiri.

Quia contentiones sunt inter vos; contentiones sunt verborum concertationes, ubi quisque vult superare. VERS. 12. — Hoc autem dico, quod unusquisque vestrum dicit: Ego quidem sum Pauli; Ego autem Apollo; Ego verē Cephæ. Sermo supplendus hoc aut simil modo: Ego sum Pauli discipulus, sceler, tamquam melioris magistri: et sic de aliis. Alii verē magistrum suum Apollo jaçant, eloquentiam hominis extollentes, idēque ejus comparatione Paulum deprimentes. Vorsimiliter Iudeos fuisse qui dicunt: Ego Cephæ, videlicet Petro studentes tamquam apostolo circumsisionis. Atque hinc factum ut acris inter se contendenter, dum quicunque studiōsum suum magistrum preferantur.

Ego autem Christi, Constantus est interpretum tau-

*nos salvos fieri*, aut gloriari. Per hoc ergo sanctum et adorable nomen Domini Jesu, obsecrat ut idem dicat, scilicet: Ego sum Iesu Christi, ego sum Christianus, Deo et Christo totus adductus. Et ut non sint deinceps inter eos schismata, circa homines Christi ministros; sed sicut omnes in Christum credunt, sic et omnes sese Christianos dicunt; sicut perfecti sint unā mente, unāque sententia: sicut omnium una fides, ita et unum nomen. Ut autem alter loquenter horrem incitat, in sequentibus versibus ostendit illorum loquacitatem absurditatem, quasi blasphemam; quia supponere videtur Christi multipliciterum, quod sanè blasphemum.

VERS. 13. — DIVISUS EST CHRISTUS? (interrogativé) Syr.: *Namquid divisus est Christus?* Quasi diceret: An apud vos Christus divisus et multiplicatus est? seu an plures apud vos sunt Christi? an Paulus Christus? an Apollo? an Petrus Christus? seu, ut ait Theodoretus, numquid dominii et potestatis socios habet Christus, et propterea divisus est?

NEWTON PAULUS CRUCIFIXUS EST PRO VOBIS? scilicet, quasi Christus; an non solus Christus pro vobis mortuus est? Theodoretus. Idem intellige de Petro, de Apollo: numquid Petrus, ut Christus, crucifixus pro vobis? Proprimum nomen adduci, ne videatur livore dubitum, aliorum nomina recordari. D. Athanasius.

AUT IN NOME PAULI BAPTIZATI ESTIS? scilicet, quasi Christi; idem intellige de Petro et Apollo. His absurdis et blasphemis interrogativè enuntiat, ostendit absurditatem quasi blasphemam Corinthiorum dicentium: Ego Pauli, ego Petri, etc., quia videntur supponere multos Christos. Illusque Corinthiorum concludendum relinquit quid sicut unus Christus est, qui pro nobis crucifixus fuit, et in cuius nomine baptizati sumus. sic et unus tantum magister et doctor, in quo et de quo gloriamur nobis est, et à quo nomen nobis ducendum. Ceteri magistri et doctores, homines tantummodo sunt, Christi humiles servi sunt; proper Christum, illorum et nostrum Dominum, honorandi quidem sunt; sed nec in eis gloriarit nos oportet, nec ab eis nomen sumere licet.

Hic doctrinā hocque factu Paulus omnes in Ecclesiis scelas et factiones simul jugulat; vult omnes in Gracorum quam Latinorum sententia, Paulum hoc addidisse velut bene et christianè dicimus, ac doluisse non omnis hoc idem dicerent. Erat enim haec vox unitatis, non schismatis.

Ego autem Christi, non malè, sed recte loquentem est, si absit contentio, et contemptus apostolorum et vicariorum Christi: omnes enim decebat dicere: Nos sumus Christi, puta Christiani. Ita Ambros., Theophyl., D. Thomas, et hunc sensum confirmant ea que scribuntur cap. 5: *Vos autem Christi, Christus autem Dei.*

VERS. 15. — DIVISUS EST CHRISTUS? Sensus est: Num Christi corpus disseccatum est in partes? Ac si dicat, ut sollet, obstat.

NUMQUID PAULUS CRUCIFIXUS EST PRO REBUS? Q. d.: Numquid Paulus sùa passione vos redemit? Minime; solus enim hoc Christi est, qui solus noster est redemptor.

AUT IN NOME PAULI BAPTIZATI ESTIS? Q. d.: Unus est Christus, in cuius nomine aquæ omnes baptizati

Christum credentes in Christo et de Christo gloriantur, à Christo nomen sumere et gloriam; sicut ipse solus pro nobis mortuus est, ita in ipso solo nobis gloriantur.

#### Observatio moralis.

Hinc ergo discat omnis doctor, animarumque minister, animas ad Christum adducere, uni Deo et Christo devovere. Caveat ne eas sibi devotas alliciat, ut faciat suas; totis suis viribus impedit ne de suo nomine aut personâ gloriantur. Meminerit se ministrum, non Dominum; se canalem, non fontem; ad Dominum et ad fontem eas doceat oculos attollere, Dominoque et fonti gratias esse.

Hinc et discat omnis anima christiana Christi ministros doctoresque suis revereri, ob Christum et in Christo; reverentiam illis debent et honorem: sed caueant ne quasi Christi repudent, ne illis superstitionis adherent; alias illis meriti dicetur: *Divisus est Christus?* an doctor uester Christus? an pro vobis doctor crucifixus? Meminerit quod sicut unus Christus est, sic et unus magister, unusque doctor, in quo nobis est gloriamur. Ideo pro nobis crucifixus est Christus, id est in sanguine illius baptizati sumus, ut illi simus toti devoti et addicti: *Empti estis pretio magno, glorificate Redemptorem, et proper Redemptorem, honorate redemptoris ministros, doctores, baptistas, confessarios, etc.*

VERS. 14. — GRATIAS AGO DEO, QUOD NEMINEM..., id est, neminem ferē, seu perpacus manibus meis baptizaverim; id enim divinā providentiā factum agnoscō, ne huic blasphemie absurditati ultimō enuntiatō, occasionem darem. Per hoc arguit et baptizantes et baptizatos, qui ad injuriam Salvatoris, baptismatis eius gratiam hominibus deputantur; illis dissimilatibus glorie causa, Ambros., seu Hilarius Diaconus, ut uolunt.

NEMINEM VESTRUM BAPTIZAVI, NISI CRISPUM. Fuit Corinthiorum archisynagogus, sicut et Sosthenes, sive ute-que simul archisynagogi fuerint in dubius synagogis, erant enim plures aliquando in eadem urbe; sive alter alteri successerit in eadem synagogā; et Caius, hospitem, scilicet, meum.

VERS. 15. — NE QVIS DICAT QUOD NOME MEO...; estis: ergo frustra pro nobis. Baptismi ministeris de praecellenti contentiis, Huc D. Thomi, et alii, adeōque Grecorum historia docet, Graecos accepisse hanc suam Baptismi formam, ut non dicant: Ego te baptizo; sed: *Baptizetur servus Christi in nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti*: ne quis dicat: Ego sum Pauli, ego sum Apollo.

VERS. 14. — GRATIAS AGO DEO, QUOD NEMINEM VESTRUM BAPTIZARI. El quidem Deo gratias agit, cuius providentiā factum sit, ut hoc, quod est Paulum non baptizasse Corinthios, cesserit ad eorum bonum, id est, ad evitacionem peccati, quo jaçantur se in Pauli nomen baptizatos esse; aut tanquam per Baptismum in eum nomen ascripti dicent: Ego sum Pauli.

Nisi Crispus et Caius, Crispus apud Corinthios Iudeorum archisynagogus fuerat: quem Paulo predicante credidisse Domino cum omni domo suo scribit Lucas, Act. 18. Porro Caius hospes erat Pauli, ut ipse testator Rom. ulli.

VERS. 15. — NE QVIS DICAT, ETC.; GRACÉ, QUOD IN NO-

Gr., quod in nomen meum baptizari; ne quis calumniatur dicens quod in nomine meo vos baptizaverim, voluerimus vos nominari Paulianos.

VERS. 16. — BAPTIZAVI AUTEM ET STEPHANE DOMUM, enus elogium vide cap. ultimo hujus Epistole, v. 13. NESCIO NUM ALIQUAM ALIUM ē Corinthii baptizavi. D. Thomas arbitratur hinc Gracos hāc formā baptizare: *Baptizator seruus Christi*, etc., non verò: *Ego te baptizo*, etc., ne cui daretur occasio dicendi: *Ego sum Pauli, ego Cephas...*

VERS. 17. — NON ENIM MISIT ME CHRISTUS BAPTIZARE...; non enim me primari et principaliter misit Christus ut baptizarem, sed ut predicarem. Prædicatione primarium est apostolorum munus. Hinc episopis à conc. Trid. præscriptum.

NON IN SAPIENTIA VERBI; a schismatis reprehensione trans latenter ad schismatis originem; et quia ex immodico eloquentie studio et affectu exortum fuerat, idē hic et tribus sequentibus capitibus sapientiam secularem deprimit; crucis verò virtutem et humilitatem ubique commendat. Misit, inquam, Christus me predicare, non sermonibus multâ eruditione et eloquentia ornatis. Reprehendit ergo Corinthios sapientis et eloquentie nimis addictos.

UT NON EVACUETUR CRUX CHRISTI...; Syr.: *Ne inanis reddatur crux Christi*, in hominum scilicet opinione, dum putarent se ad fidem per eloquentiam via adductos, non per virtutem crucis et crucifixi gratiam. Ubi major apparatus eloquentia, ibi minor virtus appetit in cruce, quia tunc fides Evangelio data, artificiosus hominum verbis potest ascribi, non soli crucis virtutis.

UT NON EVACUETUR..., ut hanc vocem benē intelligas, supponendum 1<sup>o</sup> quod crux, ob Christum in ea crucifixum, sit salutifer virtute plena; arbor est vita, lignum salutis, fons gratiae; 2<sup>o</sup> quod hae vita, hæc salus, hæc gratia est cruce et ē Crucifixi corde per fidem fuit in animis credentium; fides autem ex auditu, auditus verò per verbum. Hinc sicut fides est simplex, et sicut crux nuda fuit, ita verbum fidei sit simplicis, ita predicatione crucis nuda, non ornata, non

*men meum baptizari*. Ne quis me calumniatur, et dicat, quid vos baptizando transcriptur in nomen meum, ac de me Paulianos vocari voluerim, tanquam meo Baptismo sanctificatos.

Vers. 16. — *Baptizavi autem et Stephanæ domum*, Stephanas, ait Theophil., vir erat Corinthi celebris, quem prōinde à fide et charitate laudat laudat, cap. 16.

*Ceterum nescio si quem alium baptizaverim*, ex vobis, id est, Corinthiis. De his enim ad quos scribit, propriè logio videtur.

Vers. 17. — *Non enim misit me Christus baptizare, sed evangeliare*. Sic intellige: Non principaliter ad hoc me misit, ea non est primaria pars legationis meæ. Fecit ergo utrumque, sed alterum per alias, à quibus id facile fieri poterat: ipse in eo, quod magis ac difficulter erat, totus compungit.

*Nam in sapientia verbi*, id est, cum eloquentia et sermonis ornato non evangelizo. Ille est, quod repetit initio proximi capituli, se venisse, non in sublimitate sermonis aut sapientie. Utrumque enim à se removet, et sermonis apparatus, et sapientie secularis ostensionem.

compta. Quo simplicius verbum, eò clarius appetet et crucis virtus et gratia Crucifixi; quo plus studii in sermone, eò minus virtutis appetet in cruce; per sermonis apparatus extenuatur, evacuatur virtus crucis, crux et Crucifixus defraudatur sue virtutis et potentie laude. Caveat ergo curiosior divini verbi praeco, ne Christus iudicio sibi improberet, quod nimio sermonis ornatus, et variâ eruditio ostensione, virtutem crucis evacuaverit, seu crucem suâ laude defraudaverit. Caveat et Crucifixi praeco, sed sue potius quam Crucifixi glorie studiosus, ne sibi improprietur, quod crucem evacuaverit, Crucifixum suâ glorificatione, ut eam faceret sibi propriam.

Vers. 18. — VERBUM ENIM CRUCIS... Dixi: Ne evacuatur virtus crucis, et non sine causa dixi: nam simplex predicatione crucis et Crucifixi, seu potius de Christi pro nobis in cruce mortuo, licet incredulis, salutis viam per fidem ingredi nobilium, et idē PEREUNTI, stultitia videatur; nobis tamen credentibus et in salutis via per fidem constitutis DEI VIRTUS EST, et potentia. Quid stultus, inquit infideles, quā salutem ab homine crucifixo sperare? Seipsum non salvavit, quomodo salvabit alios? Hoc quidem blasphematum impli, quia crucis virtutem et Crucifixi potentiam ignorat; at nos fideles novimus quod, et si ex insuffi-*tate carnis crucifixus est*, virtute tamen divinitatis est potensissimum: scimus quod ipsius mors vita nostra sit; et quia id scimus per fidem. Hinc Christi mors nobis DEI VIRTUS EST; hinc simplex hujus mortis praedicatio medium et instrumentum est, quo Dei potentia salutem nostram operatur.

Vers. 19. — SCRIPTUM EST ENIM..., quod simplex crucis verbum, non verò sapientia et eloquentia humana, sit Dei virtutis medium et instrumentum, per quod salutem hominum operatus esset Deus. Probat ex Isa. 29, 14, juxta Septuaginta predicate quod Deus sapientiam humanam esse reprobatur et eā ad opus salutis nostre non usurus.

PRAEDICAVI, id est, ostendam perditione dignam, rejiciam SAPIENTIAM mundi, sive SECULARI, et PREDICATIONEM PRUDENTIUM REPROBABO; Syr.: *Et prudentes*

*ut non evacuatur crux Christi*, id est, inanis redditorum, dum putant homines se salutem assecutos, et sibi fidem persuasim esse vi eloquentiam, non vi passionis Christi. Hæc fuit origo schismatis dicendum: *Ego sum Pauli, ego Apollus*; quod scilicet Apollo eloquens placet nonnullis Corinthiis deliciat, et eloquentie studiosus; alii vero spiritu magis quam verba querentibus, placet Paulus imperitus quidem sermone, sed non scientia. Unde Paulus, hic, et per tria sequentia capita, multis eloquentiam et sapientiam seculariem insectatur et deprimit.

Vers. 18. — VERBUM ENIM CRUCIS, PERENNIBUS QUIDEM STULTITIA EST; q. d.: Sermo de cruce salvatrice, sive quod per crucem et passionem Christi redempti sumus, incredulis ac perversis hominibus, idēcōperitur stultitia appetit.

*Ius autem qui salvi sunt*, id est, nobis, DEI VIRTUS EST, id est, potentia, robur, fortitudo. Loquitur in persona electorum. Nec enim ali sunt qui salvi sunt, quam electi: ne nec ali qui perent, quam probi.

Vers. 19. — SCRIPTUM EST ENIM, Isaiae 29, ubi sic ait: *Peribit sapientia a sapientibus ejus, et intellectus prædulent ejus abscondetur, passivæ*. Sed Septuag., quos

mentis privata; abscondam, efficaciam ne hucet; ostendam nullam eam esse usui ad homines ducendos ad Christum.

Vers. 20. — UBI SAPIENS... Altero Isaiae loco, 35, 18, id factum esse probat, querens: *Ubi sapiens?* id est, gentilis philosophus. *Ubi scriba?* Judeo-rum doctor. *Ubi conqueror?* hucus seculi? seu curiosus rerum naturae indagator, physicus; Syr., disputator, quia res physice disputacione maximè subsunt. MUNDUM TRADIDIT DISPUTATIONE EORUM; quasi diceret: Quem eorum Deus assumpsit in Evangelii sui ministrum? Supponit quod responderet quia nullum, concludit: *NONNE STULTAM FECIT DEUS SAPIENTIAM*; quasi diceret: *Homo hoc suu contemptu Deus ostendit, stultam esse hujus mundi sapientiam*? Nonne infatuavit Deus sapientiam mundi, ait Tertullianus. *Palam ostendit esse fatum, inanem, inutilem, nullius momenti, quam Deus suis rebus adhibere noluit*.

Quā fatua, quā vana, inanis et contempnibilis illa sapientia, que nec potuit veritatem inventire, nec alias ad veritatem adducere! Quā sapiens, et docta, et veneranda crucis stultitia que celestem Evangelii veritatem et docuit homines, et in mundo stabilivit, invitū omnibus mundi sapientibus et potestatibus! Hoc es Dei virtus; hæc gloria Christi; hæc sapientie mundana confusio. Ubi nunc sapientes? confusi sunt, depresso sunt, amabiliter per piscatorum predictionem.

Vers. 21. — NAM QUA IN DEI SAPIENTIA...; Græc.: *Postquam enim in Dei, etc.*; hujus rei rationem reddit Apostolus, idque justum ostendit.

NAM QUA MUNDUS, seu mundi doctores et sapientes, EX DEI SAPIENTIA, id est, ex rebus a Deo sapienter faciuntur.

Vers. 22. — QUONIAM ET JUDEI SIGNA PETUNT...; explicat procedentia, scilicet, placuit Deo per stultitiam...; quasi dicit: Mirum sanè Dei placitum quoniam et; Græc. et Syr., quandoquidem et, *Judei miraculis assuei*, signa querunt, quibus ad credendum moventur. Græc., seu genitiles, ratioinacionibus dedici, sapientiam querunt, argumentis et syllogismis volunt suaderi:

Vers. 23. — NOS AUTEM, DEI JUSSO, PREDICAMUS

sapientiam intelligenti reluentem in opificio mundi; metonymice tamē acceptam pro ipso mundi opificio, omnibus ad contemplandum exposito.

Placuit Deo per stultitiam predicationis saluos facere credentes. Hinc Deus per rem, que mundo videtur stultis, scilicet per carnem, mundo se et salutem ve-ram revelavit, ut stultis se accommodaret, et cum eis quasi statucesserit ut preceptor cum pueris repugnasset et habulisset. Sic Christus, quia non intelligebat ut Deus, hominibus se revelavit, ut homo, et patiens, sed Evangelio, et cruce Christi.

Vers. 20. — *Ubi sapiens*, id est, philosophus gentilium. *Ubi scribi*? id est, doctor Iudeorum. Citat Paulus Isaiae 35. *Ubi, inquit, est literatus?* *Ubi legis verba ponderans*? id est, scriba? *Ubi doctor parvorum?* qui resp̄ est conqueror seculi. *Ubi conqueror seculi?* physicus, qui natura et mundi arcana curiosus scrutatur. Q. d.: *Abiecti sunt philosophi et scribē, omnes mundi sapientes depresso et confusi sunt, per predicationem apostolorum et gloriam Evangelii. Ita Chrysostomus.*

*Nonne stultum fecit Deus sapientiam hujus mundi?* *Stultum fecit*, id est, stultam ostendit: ponit verbum reale pro mentali vel verbali. Stultam, inquam, in crucis et Christi ac salutis cognitione; ad hanc enim fidem opus est, non acuminē. Ita S. Chrysostomus, *Scientia piscatorum*, inquit S. Ambrosius, *stultum fecit scientiam philosophorum*, cùm scilicet suu et nature terribilis egressa est.

Vers. 21. — *Nam quia in Dei sapientia non cognoscundus, per sapientiam Deum*. In Dei sapientia, quam scilicet ostendit in sapientissima et tam stupenda mundi fabrica, et gubernatione, ait D. Thom., Dei Chrysostomus.

*Et Iudei quidem scandunt;* quia crucis opprobrium eos turbavit, et impeditiv.

CHRISTUM CRUCIFIXUM, IUDÆIS QUIDEM SCANDALUM, quia crucifixus; expectabant enim Messiam summa cum potentia et maiestate venturum. Hæc infirmitas et crucifixio Iudeis est lapis offensionis et petra scandali.

GENTIBUS AUTEM STULTITIAM: quid enim stultus quam ab homine crucifixo salutem sperare?

VERS. 21. — IPSIS AUTEM VOCATIS JUDEIS ET GREECIS. Objecit poterat: Ad quid ergo prædictas Crucifixum, apostole, qui scandalum et stultitia est, siue Iudeos et Græcos offendit? Cui respondet: Ideo Crucifixum prædicto, quia Crucifixus meus et infirmitas est et potentia, et stultitia et sapientia; non credentibus quidem stultitia et imbecillitas, iis autem qui divinâ gratia ad fidem vocati, credunt, sive gentiles sint, sive Iudei, iis, inquam, hic Crucifixus Dei virtus est et sapientia, sicut sol cæcis tenebra, videtur verò lumen. Theodoretus.

VERS. 23. — QUID QUD STULTUM EST DEI... Probat hanc ultimam propositionem, quid vocatis Crucifixum sit Dei virtus et sapientia; quia quod vocat Græco videtur in Deo crucifixo, hoc ipsum omni sapientia humana sapientia est; quod infirmum Iudeis videtur in Messia crucifixo, hoc omni potentia humana fortius. Hoc enim stultum et infirmum Dei fecit quod nec omnis humana sapientia, nec tot prolixi fecerunt; sive in gentibus, sive in Iudeis; scilicet homines convertiti, salutem operatum est. Hoc stultum Dei omni sapientia humana sapientia est, quia omnem tandem philosophiam devicit, sibique subjecit; omnem intellectum captivavit in obsequium Christi. Hoc infirmum Dei omni humana potentia fortius, quia omnem

Gentibus autem stultitiam; mera stultitia erat hominem crucifixum aut predicare, aut credere mundi salvatorem.

VERS. 24. — Ipsi autem vocatis Iudeis atque Græcis, ut vero qui divina prædestinatione vocati sunt ad fidem, sive Iudei illi sunt, sive Graci, id est, gentiles.

Christum Dei virtutem, et Dei sapientiam, virtus quidem, id est, potentia, quia eripuit eos e potestate diaboli, qui in Evangelio vocavit fortis ornatus. Luc. 11. Sapientia vero, quam ostendit in eo quid per humiliatorem et crux et mortem Christi Filii sui electos redemit.

VERS. 25. — Quid quod stultum est Dei, etc., id est, stultitia et infirmitas Dei, id scilicet quod in Deo et Christo nato et passo patitur stultum et infirmum; scilicet Dei humanitas, mortalitas, passio, crux, fuit id, quo sapientissime et fortissime Christus quasi vici homines, Satanam, et totum orbem, alium SS. Ambrosius et Anselmus. Quasi dicat: In eo patet mira Dei sapientia et virtus, quod per rem stultam atque infirmam, scilicet erucem, sapientiam omnem et fortitudinem vicerit. In cruce redemit hominem, non per potentiam deitatis, sed per justitiam et humiliatem passionis, ut at S. Augustinus.

VERS. 26. — Videat enim vocationem vestram, fratres. Vocationem dicit vocatos, scilicet alii circumstantem, circunfusos. Videat, inquit, et considerate vocatos ad fidem, id est, fratres, qui et quales sint, etiam illi qui inter eos precepit sunt, ut apostoli Christi.

Quia non nulli sapientes secundum carnem, id est, quod non nulli humana sapientia predicit; supponendum vel ex eo quod prædicti, vocati sunt, vel ex sequentibus, electi sunt; utique ad fidem, vel etiam ad

sibi contradicentem potentiam superavit; Crucifixus, morte quasi vicius, omnem vici, sibique subjecit mundum.

Hie ergo repeti potest, quod dictum supra: *Ubi sapiens? ubi scriba? ubi conqueritor...? addi ubi nobilis? ubi potens?*

VERS. 26. — VIDETE ENIM VOCATIONEM VESTRAM...; quasi dicere: Hoc omne quod dico vobis, scilicet et quod per stultitiam prædictationis..., v. 20; et *quia Christus Dei sit virtus et sapientia*, 24; et *quod stultum Dei...*, 25; hoc, inquam, patet in vocatione vestra. Attende enim ad vocationis vestre rationem et modum, sive Dei ministros, qui vos vocarunt, specieis; sive vosmetipsos, qui vocati estis; certè non multos reperiatis aut inter illos, aut inter vos, qui humana et carnali sapientia, potentia et nobilitate sint prædicti. Dicit non multos: erant enim aliqui, v. g., Dionysius Areopagita, Paulus proconsul, Nicodemus, ipse Paulus, Apollo.

VIDE VOCATIONEM VESTRAM, id est, et vocantes et vocatos; scilicet, videat quales sint.

VERS. 27. — SED QUID STULTA SUNT MUNDI... Sed Deus eos elegit quos, ob simplicitatem et ignorantiam, quasi stultos reputat mundus; ut CONFUNDAT SAPIENTES, et eos qui nullum sunt in mundo potentia, plebeios, ut CONFUNDAT, Græc., pudefaciat, Syr., pudore afficiat, fortia, hujus seculi potentes.

VERS. 28. — ET IGNOBILIA MUNDI..., et ignobiles et despicios, et pro nihil habitos in mundo Deus elegit ET DESTRUCERET eos qui in magno habent pretio, scilicet nobiles, potentes, sapientes, cosque quasi nihil esse ostenderet.

Evangelii prædicationem. Non multi potentes. Potentes secundum seculum intelligentes.

NON multi nobiles, id est, claro genere nati. Non dicit Apostolus: Nemo sapiens secundum carnem, nemo potens, nemo nobilis. Nam hujusmodi etiam nonnulli primis illis temporibus ad fidem accesserunt, ut Nicodemus princeps Iudeorum, Joseph ab Arimatea, nobilis decurio, Dionysius Areopagita, etc.; verum hi comparatione multitudinis credentium paucissimi erant. Ceterum inter duodecim apostolos, a quibus primum omnium crux Christi prædicta fuit mundo, nullus secundum seculum sapiens, potens, nobilis. Hinc Ambrosius, lib. 5 in Lucanum, ad init cap. 6: *Elegit eis ipsa: Adverte, inquit, coelestis consilium: non sapientes alios, non divites, non nobiles, sed pescatores, et publicanos, etc.; viam regi videtur, quod de nobilitate et puriorum S. Bartholomewi fabulatorum nonnulli.*

VERS. 27. — SED QUID STUTTA SUNT MUNDI ELEGIT Deus, ut CONFUNDAT SAPIENTES, id est, ut pudore afficiat sapientes: non qui essent, sed qui esse videbantur, ait S. Augustinus, serm. 65, vel sapientes non simpliciter, sed secundum carnem. Pudelunt enim hujusmodi sapientes, dum per suam sapientiam prestare non possunt, id est, homines ad eternam salutem adducere et iuvatos facere, quod sine ea præstant indecori.

ET INFIRMUS MUNDI ELEGIT Deus, id est, infirma secundum mundum, dicit hujus nulla sculi potentiæ prædictos, sed plebeios et impotentes.

UT CONFUNDAT FORTIA, id est, ut illorum comparatione veluti pudefaciat omnem hujus mundi potentiam: dum per illos facit, quod potentes seculi non possunt.

VERS. 28. — ET IGNOBILIA MUNDI ET CONTEMPIBILIA

EA QUID NON SUNT, id est, que nihil esse reputantur; EA QUID SUNT, id est, que magni astimantur. Trium mundus estimant et miratur: sapientiam, potentiam, nobilitatem; hec tria Deus spreuit in hominum vocatione ad salutem; è contra, insipientiam, impotentiam et ignobilitem ad salvandos homines elegit. Qui ex nihil fecerat omnia, ex privationibus reparavit omnia. Per insipientes docuit mundi sapientes, et per infirmos et impotentes superavit reges, omnes seculi potestates; per ignobiles omnem humiliavit nobilitatem et excellentiam mundanam.

VERS. 29. — UT NON GLORIETUR OMNIS CARO..., homo à parte sui viuore caro dicitur ad majorem humiliacionem; quasi diceret, mortalis: ut nulli mortalium occasio detur jactantem se vacuum, sive ad Christianismum, sive ad manus apostolicum, vel ob scientiam, vel ob natalum nobilitatem, vel ob potentiam, vel ob alia praeculara merita; sed ex merita de gratia. Hinc in omnium mortalium cordibus annhilatio coram Deo: sive in nobilibus, potentiis, sapientibus, quia propter arrogiam suam à Deo contempti, neglecti, repudiati. Ut enim bene nota Theophylactus, id non ex primario Dei consilio factum est; sed propter arrogiam suam, indigne facti sunt prædicatione Evangelii, ejusque susceptione, sive in plebeis, ignobilibus, indocitis, quia ex merito Dei beneplacito assumpti. Soli ergo Deo gratias referant humiles et grati.

Hinc et disce, quisquis sis, omnem seculi pompar et celsitudinem spemnere, si velis salvari. Omnis que plurimi astimantur à mundo, Deus habet pro nihilo; ergo et tu habe pro nihilo, si velis à Deo astimari, diligi. Cor tuum cordi conformata; sperne quod seculi potentes.

elegit Deus; et eos qui secundum seculum ignobiles erant et obscuri, id est, despiciunt, velut pro nihilo habiti, elegit Deus.

Et ea quae non sunt, id est, alijecta, que pro nihilo habentur, quas dicas homines nullus nominis aut numeri. Deus elegit apostolos alijectos qui pro nihilo habentur.

Et ea quae sunt destrueret, id est, ea que habentur in pretio, potes sapientes et potentes mundi, destrueret et quasi annihilaret; at eos qui magni sunt hominum astimatione, contemptibiles et obscures redderet, ac velut ad nihilum redigeret: quod est destruere juxta versionem nostram.

VERS. 29. — UT NON GLORIETUR, etc., non omnis, id est, nullus. Rursus caro, id est, homo. Quasi dicat: Ideo Deus elegit et vocavit ad Christum non sapientes, nobiles, et potentes; sed rudes, ignobiles, et impotentes, ut nullus homo glorietur se vacuum ad Christianismum ob suam sapientiam, opes, nobilitatem, fortitudinem, et merita; sed sciat se vacuum ex merita Dei gratia. Ita S. Anselmus.

VERS. 30. — EX INSO AUTEM VOS ESTIS IN CHRISTO JESU; ex ipso scilicet Deo, et non ex vobis, etiam vos estis quidquid estis coram Deo; et ab eo habetis quidquid, id est, quod ad pietatem pertinet, habetis, idque per Christum Jesum. Alter: Vos estis ex Deo, id est, filii Dei, homines Dei estis, velut ex Deo nati, idque per Christum. Teritus sensus: Ex Deo vos estis in Christo, id est, per Dei gratiam estis Christiani, Christo incorporati, et beneficiorum ejus particeps.

Qui (Christus) factus est nobis sapientia à Deo, et justitia, et sanctificationis, et redemptio, nempe causalis, quod Christi merito justitiam, sanctificationem et re-

comnum super cor meum!

VERS. 30. — EX IPSE AUTEM VOS ESTIS... Ex ipso et per ipsum, id est, ex ipsis dono, et per illius gratiam, et vos, o Corinthii, estis nova in Christo creature, Christiani, Christo inserti, incorporati.

QUI FACTUS EST NOS SAPIENTIA A DEO QUI CHRISTUS A DEO nobis datus est, ut auctor sapientiae, justitiae, sanctificationis et redemptoris; seu, per quem Christum, Dei beneficium, accepisti veram sapientiam, justitiam, etc. Pro nobis moriens, nos à peccati servitudo redemit; per baptismum nos in sua sanguinem lavans, fecit justos et sanctos; in eodem sanguine nos regenerans, ex ignobilibus fecit nobiles; ex filiis ire, Dei filios; ex peccatoribus justos et sanctos; ex stultis sapientes, divinâ scilicet sapientia. Hæc omnia nobis Christum per suam passionem promeruit, et per suam gratiam et Sacramenta prodixit in nobis. Per Christum Deus nobis omnia dedit et veram sapientiam, et justitiam, et sanctificationem; et aliquando à morte et à misericordia redimemur, ut in Domino solo glorie mur. Omnia supernaturalia per ipsum, tota religio in ipso.

Per redemptionem potest intelligi perfecta redemptio à morte scilicet et misericordia, per resurrectionem. Potest et dici quid Christus Evangelio suo sit nostri sapientia; suâ gratia, nostra justitia; sacrificio suo, nostra justificatio; suâ resurrectione, nostra redemptio à misericordia.

VERS. 31. — UT QUEMADMODUM SCRIPTUM EST..., Jérém. 9, 25, 23, non iisdem verbis, sed sensu, hinc conside sumpto. Ex Dei dono Christus omnia nobis factus est, ut nemo nostrum, nec in seipso, nec in alio quo-

deponentem à Deo accepimus. Christus factus est noster anchor et causa vera et christiana sapientie, redemptoris, sanctitatis, et justitiae; primò, satisfactorie et meritorie; idque maximè hic specialis Apostolus; quia Christus pro debito humano, justissimo sanguinis sui prelio satisfecit, et non nō nobis justitiam, sapientiam et sanctificationem, adieque factus est nobis justitia; quia justitia, id est, satisfactor Christi nostra est perinde se si nos Deo satisfacessimus. Unde, ut theologoi docent, in justificatione per Sacramenta, quasi prius natura Christi satisfactio nobis applicatur; ut deinde posterius natura propter eam remittatur pœna, et gratia infundatur.

VERS. 31. — UT QUEMADMODUM SCRIPTUM EST (apud Jérém. cap. 9, non verbis tamen iisdem, sed sensu): Qui gloriatur, etc. Apud prophetam sic legitur: Non gloriatur sapientia in sapientia sua, et non gloriatur fortis in fortitudine sua, et non gloriatur dies in diuinitate sua, sed in hoc gloriatur qui gloriatur, scire et merita. Sensus igitur Apostoli ex propheta est hunc modi: Qui gaudent et gloriatur se habere aliquid unde placeat Deo, non id sine sapientia aut potestate aut alteri enimque bono nature ascribat, sed sibi gratia Dei acceptum ferat. Quoniam illud in Domino, potest de Christo accipi, de quo proxime sermo fuerat, ut sensus sit, in nulla alia re gloriandum esse, quam in ea quam per Christum habendum, qui nobis omnia factum est. Non ergo, o Corinthii, in vobis, non in Paulo, ut Apollo proscriptoribus vestris, sed in Domino gloriandum. Ille (at S. Anselmus) in solo Domino gloriatur, qui cognoscit non suum, sed illius esse, non solum ut sit, sed etiam ut non nisi ab illo benè sit sibi, quod Christi merito justitiam, sanctificationem et re-

comnum super cor meum!

pian homine glorietur; sed in *Domino*, seu in Dei bonitate; quasi diceret: Quid ergo vos, à Corintiis, gloriamini, sive in vobis ipsis, sive in aliis hominibus, ob sapientiam, etc.? Gloriamini autem in eo, qui in

*Corollarium pietatis, seu in hoc capite primo ad pietatem maximè notanda, et in praxim redigenda.*

In hoc primo capite tria ad suam adificationem notet omnis, et quilibet christianus. Primum, quanti facere debet Christianismu gratiam. Secundum, quantum horre debet omnem in Christianismu divisionem. Tertium, quantum spernere debet qua mundus quidem estimat, Deus autem spernit, sa- pientiam humanam, potentiam, nobilitatem.

Primum colligitur ex v. 9, ubi Christianismus dicitor communio, societas cum Christo. Per baptismum Christo, Filiō Dei, unitus, incorporatus, factus sum tuorum quid cum eo, quasi Christus ipse. Per bapti- smum itaque factus sum in Christo filius Dei, heros Dei, coheres, consors, socius Filii Dei; ius habens in illo ad eternam bonorum Dei fructuinem cum eo. Quid magis, quid nobilis potest excogitari? quid felicis Deus ipse mihi dare potest? ob id gratias im- mensas Deo.

Ibidem, v. 9, vide ad quid adstringat haec nobilitas: scilicet ad participationem, seu imitationem interne et externo Christi sanctitatis. Illus imitaberis intus, si Spiritu Dei agaris; imitaberis exteriori, si sancta quaque opereris. Haec utraque imitatio debet esse tota nostra similitudine; quod plus similes erimus Christo, cùs plus socii, consorts, coheredes erimus Christi. Vide ibid.

Secundum colligitur, primò ex dictis ad v. 10. Duo Christianos omnes ad perfectam unionem invitant, nimirum unitas corporis, et unitas spiritus. Unum corpus sumus omnes. Unus spiritus, quo vivere de- huc omnes. Omnes meum una, cor unum debemus esse; qui secus facit, Christi corpus, Christique spiritum quasi dividit, quod horrendum. Secundo ex dictis ad v. 12 et 13, de horrore quem ipse D. Paulus habuit de minimā corporis Christi scissionē.

#### CAPUT II.

1. Et ego, cum venissem ad vos, fratres, veni non in sublimitate sermonis aut sapientie, amittantibus vobis testimonium Christi.

2. Non enim judicavi me scire aliquid inter vos, nisi Iesum Christum, et hunc crucifixum.

3. Et ego in infirmitate, et timore, et tremore multo fui apud vos :

4. Et sermo meus, et predicatione mea, non in per- suasibilis humanae sapientie verbis, sed in ostensiōne Spiritus et virtutis :

5. Ut fides vestra non sit in sapientia hominum, sed in virtute Dei.

6. Sapientiam autem loquimur inter perfectos; sa- pientiam verò nihil seculi, neque principium hu- jus seculi, qui destruntur;

7. Sed loquimur Dei sapientiam in mysterio, que

Christo Iesu vos regeneravit, illuminavit, justificavit, Spiritu sancto donavit, à morte aliquando vindicabit, hincque Christiani denominamini.

*Corollarium pietatis, seu in hoc capite primo ad pietatem maximè notanda, et in praxim redigenda.*

Tertiò ex ejus interrogatione : *Numquid divisus est Christus?* que interrogatio potest Christianorum divisionibus applicari.

Tertium colligitur ex dictis v. 27, 28, 29. Tria mundus estimat, sapientiam seu scientiam, potentiam, nobilitatem, et haec tria Deus sprevit in hominum salute procuranda. Stulta, infirma, ignorabila elegit Deus, et ea que non sunt, ut ea que sunt, scilicet nobiles, potentes, sapientes destrueret. In his ergo non gloriandum, in ob has tremendum, quia à Deo contempta et reprobata. In Deo solo gloriamur. Deus unicò diligendus. Cor nostrum cordi di- vino penitus conformandum.

#### Speciatum notanda ab Ecclesiæ ministris.

In hoc eodem capite, prater tria jam notata, et omnibus Christianis communia, Ecclesiæ ministri habent quedam sibi specificata annontanda. Omnes ergo primum versum notent: *Paulus, vocatus apostolus Iesu Christi, per voluntatem Dei;* et hinc ad suam vocacionem attendentes, videant, an per Dei voluntatem in ministerium sint ingressi; timente ne secundum ejus indignationem et iram. Videant ibi.

Pastores, directores, omnesque animarum curam habentes, notent dicta ad v. 14, videantque num animas ad Christum Dominum ducant; an verò sibi ipsi devotas alicant, reddantque suas. Concionatores, verbi Dei ministri, notent dicta ad v. 17: *Non in sapientia verbi, ne evanescatur crux Christi;* et ad semel ipsos reflexi, videant quā simplicitate, tum omniū, tum verborum, predictum verbum crucis, seu Crucifixum. Videant ibi dicta; videant et dicta ad v. 20, 21, 22, 23, 25, 26.

#### CAPITRE II.

1. Pour moi, mes frères, lorsque je suis venu vers vous pour vous annoncer l'Évangile de Jésus-Christ, je n'y suis point venu avec les discours élevés d'une élquence et d'une sagesse humaine;

2. Car je n'ai point fait profession de savoir autre chose parmi vous que Jésus-Christ, et Jésus-Christ crucifié.

3. Et tant que j'ai été parmi vous, j'ai toujours été dans un état de faiblesse, de crainte et de tremblement;

4. Et je n'ai point employé en vous parlant et en vous préchant, les discours persuasifs de la sagesse humaine, mais les effets sensibles de l'Esprit et de la vertu de Dieu;

5. Afin que votre foi ne soit pas établie sur la sagesse des hommes, mais sur la puissance de Dieu.

6. Nous prêchons néanmoins la sagesse aux par- fai, non pas la sagesse de ce monde, ni des princes de ce monde qui se perdent;

7. Mais nous prêchons la sagesse de Dieu renfer-

abscondita est, quam predestinavit Deus ante secula in gloriam nostram;

8. Quam nemo principum hujus seculi cognovit: si enim cognovissent, nunquam Dominum gloria crucifixissent.

9. Sed siue scriptum est: *Quod oculus non vidit, nec auris auditiv, nec in cor hominis ascendit, quae preparavit Deus illis qui diligunt illum;*

10. Nobis autem revelavit Deus per Spiritum sum: Spiritus enim omnia scrutatur, etiam profunda Dei.

11. Quis enim hominum scit quis sunt homines, nisi spiritus hominis, qui in ipso est? ita et que Dei sunt, nemo cognovit, nisi Spiritus Dei.

12. Nos autem non spiritum hujus mundi acceptimus, sed Spiritum qui ex Deo est, ut sciamus que à Deo donata sunt nobis:

13. Quae et loquimur non in doctis humanæ sapientiae verbis, sed in doctrina Spiritus, spiritualibus spi- ritualia comparantes.

14. Animales autem homo non percipit ea quae sunt Spiritus Dei; stultitia enim est illi, et non pos- tent test intelligere; quia spiritualiter examinatur.

15. Spiritualis autem iudicat omnia, et ipse à no- mine iudicatur.

16. Quis enim cognovit sensum Domini, qui in- struit eum? Nos autem sensum Christi habemus.

#### ANALYSIS.

*In hoc capite applicat sibi quæ in primo dixit; quia ergo Deus, sapientia seculari reprobata, elegit stultitiam predicationis crucis, ad salvandos credentes; stulta et infirma Deus elegit, ut confundent sorientes et potentes.*

*Hinc asserit primò se idèo ad eos venisse, non in sublimitate sermonis et sapientie, sed in simplicitate et in infirmitate, ut Evangelium annuntiare, v. 1, 2, 3, 4, 5.*

*Asserit secundo se tamen veram non ignorare sapien-*

#### PARAPHRASIS.

1. Hinc et ego veniens, Evangelium Christi vobis annuntiatur, veni ad vos, non per sublimitatem sermonis, neque per subtilitatem sapientia secularia (sed illud vobis simpliciter predicavi).

2. Ita enim me gessi apud vos, quasi nihil aliud scirem, nisi Iesum Christum, huncque pro nobis crucifixum.

3. Hinc etiam et ego apud vos conversatus sum magnâ cum humilitate et cum timore et tremore (hu- militatis comitibus).

4. Propterea et mei sermones privati, et mea conciones publicæ, non constituerunt verbis, quibus humanae sapientia uti solet ad persuadendum; sed Dei Spiritum et virtutem pre se tolerant.

5. Ut vestra fides non nasceretur ex humanae sapientia et eloquentia, sed ex Dei potentia.

6. (Veram tamen non ignorare sapientiam,) siquidem eam loquer inter perfectos; sapientiam verò non secularem, seu mundanam; neque superstitionem, dæmonum adminiculæ inventam, quorum potestas per Christum destruitur.

7. Sed loquimur Dei sapientiam in mysterio,

même dans son mystère; cette sagesse cachée qu'il avait prédestinée avant tous les siècles, pour notre gloire;

8. Sagesse que nul des princes de ce monde n'a connue, car s'ils l'avaient connue, ils n'eussent jamais crucifié le Seigneur de la gloire.

9. Et de laquelle il est écrit que l'œil n'a point vu, l'oreille n'a point entendu, et le cœur de l'homme n'a jamais conçue ce que Dieu a préparé pour ceux qui l'aiment.

10. Mais pour nous, Dieu nous l'a révélé par son Esprit, parce que l'Esprit de Dieu pénètre tout, jusqu'à nos secrets les plus profonds de Dieu;

11. Car qui des hommes connaît ce qui est dans l'homme, sinon l'Esprit de l'homme qui est en lui? Ainsi nul ne connaît ce qui est en Dieu, que l'Esprit de Dieu.

12. Or, nous n'avons point reçu l'esprit du monde, mais l'Esprit de Dieu, afin que nous connaissions les dons que Dieu nous a faits.

13. Et nous lesannonçons, non avec les discours qui enseignent la sagesse humaine, mais avec ceux que l'Esprit enseigne; communiquant les choses spirituelles aux spirituels.

14. Or l'homme animal ne connaît point les choses qui sont de l'Esprit de Dieu; elles lui paraissent une folie, et il ne peut les comprendre, parce qu'on doit en juger par une lumière spirituelle.

15. Mais l'homme spirituel juge de tout, et n'est jugé par personne.

16. En effet, qui connaît l'Esprit du Seigneur nous pour l'instruire et le conseiller? Mais nous avons l'Esprit de Jésus-Christ.

#### ANALYSIS.

*hanc; hanc enim, ut ait, loquimur inter perfectos; sa- pientiam non hominum, sed Dei; quam nemo, nec hominum, nec demonum novit; sed quam solus Dei Spiritus, omnia scrutans, et omniscius, revelat, v. 6, 7, 8, 9, 10, 41.*

*Hanc sapientiam nos, inquit, docuit Spiritus sanctus, v. 12; hanc et nos loquimur inter perfectos, seu spiritu- tibus, v. 13, quia animalis homo non percipit eum, sed ei subtilitate videtur, v. 14, 15, 16.*

#### PARAPHRASIS.

7. Sed loquimur Dei sapientiam, in mysterio et per mysterium (Incarnationis) absconditum, quam ab aeterno Deus predestinavit ad gloriam nostram (et temporealem et eternam).

8. Quam nulus ex principibus hujus seculi cognovit: si enim cognovissent, nunquam Dominum gloriae crucifixissent.

9. Sed in hoc mysterio impletum est quod pra- dixerat Isaías, 64, 4, nec oculus vidit, nec auris audi- vit, nec mens eiusquam hominis concepit que Deus preparavit illis qui diligunt ipsum.

10. (Quod autem haec est, absconditum), hoc Deus nobis apostolis suis revelavit per Spiritum sum: hic enim Spiritus omnia etiam abdissima Dei penetrat.

11. Quis enim hominum novit que in hujus vel illius hominis animo sunt occultatae? sanè solus istius dæmonis spiritus qui unum cum ipso est, ita et solus Spiritus sanctus, qui ex Dei substantia est, et non cum Deo, novit que Dei sunt.

12. Nos autem apostoli recepimus, non spiritum